

# FRAUEN\*STREIK GRÈVE FÉMINISTE\*

# 14.06.2019

**BIEL/BIENNE**

**VON 11:00 BIS 19:30 UHR  
AUF DEM ZENTRALPLATZ**

**DE 11H À 19H30  
SUR LA PLACE CENTRALE**

**11:00 - 15:30**

**GEMEINSAM ESSEN,  
AUSTAUSCH UND AKTIONEN**

**REPAS COMMUN,  
ÉCHANGES, RENCONTRES  
& ACTIVITÉS CONVIVIALES**

**15:30**

**EINTREFFEN DER STREIKENDEN  
AUS DEN BETRIEBEN**

**ARRIVÉES DES GRÉVISTES  
& DES MANIFESTANT•E•S**

**16:15**

**BEGRÜSSUNG & ANSPRACHEN**

**SALUTATIONS & DISCOURS**

**16:45**

**PROTESTMARSCH**

**MARCHE DE PROTESTATION**

**17:15**

**OFFENES MIKROFON**

**MICROPHONE OUVERT**

**17:45 - 19:30**

**BARBETRIEB & FRAUEN\*DISCO  
MIT DJANE**

**BAR & DISCOTHÈQUE FÉMININE  
AVEC DJANE**



**UNTERSTÜTZEN SIE UNS:  
POUR NOUS SOUTENIR:  
FRAUENPLATZ BIEL PROJEKTKONTO  
C/O ARBEITSKREIS  
RING 3 / 2502 BIEL  
CH90 0900 0000 1522 2276 0**

**INFOS ZU VERANSTALTUNGEN IM ANSCHLUSS:  
PLUS D'INFOS CONCERNANT LA SUITE  
DE LA SOIRÉE:  
[WWW.FACEBOOK.COM/STREIKGREVEBIELBienne](http://WWW.FACEBOOK.COM/STREIKGREVEBIELBienne)**

GRÈVE FÉMINISTE\*  
14 JUIN 2019  
BIEL/BIENNE

NOUS EXIGEONS UNE  
RECONNAISSANCE  
ET UNE RÉPARTITION  
ÉQUITABLE DU  
TRAVAIL DOMESTIQUE,  
ÉDUCATIF ET DE SOIN.

FRAUEN\*STREIK  
14 JUNI 2019  
BIEL/BIENNE

WIR FORDERN ANER-  
KENNUNG & GERECHTE  
VERTEILUNG SOWIE  
ÖKONOMISCHE  
AUFWERTUNG DER  
HAUS- & SORGEARBEIT,  
OHNE DIE UNSERE  
GESELLSCHAFT &  
WIRTSCHAFT NICHT  
FUNKTIONIEREN  
KÖNNTEN.

[WWW.FRAUENSTREIK2019.CH](http://WWW.FRAUENSTREIK2019.CH)



GRÈVE FÉMINISTE\*  
14 JUIN 2019  
BIEL/BIENNE

NOUS VOULONS  
L'ÉGALITÉ  
SALARIALE &  
LA VALORISATION  
SOCIALE &  
FINANCIÈRE  
DES MÉTIERS  
PERÇUS COMME  
« FÉMININS ».

FRAUEN\*STREIK  
14 JUNI 2019  
BIEL/BIENNE

WIR FORDERN  
LOHNGLEICHHEIT  
SOWIE EINE  
(AUCH FINAN-  
ZIELLE) AUF-  
WERTUNG DER  
«WEIBLICH»  
DOMINIERTEN  
BERUFE.

WWW.FRAUENSTREIK2019.CH



GRÈVE FÉMINISTE\*  
14 JUIN 2019  
BIEL/BIENNE

NOUS EXIGEONS  
DES ASSURANCES  
SOCIALES  
QUI NOUS  
GARANTISSENT  
DES RENTES  
JUSTES & DIGNES.

FRAUEN\*STREIK  
14 JUNI 2019  
BIEL/BIENNE

WIR FORDERN  
SOZIAL-  
VERSICHERUNGEN,  
DIE UNSERE  
EXISTENZEN  
SICHERN & RENTEN,  
DIE UNS EIN  
LEBEN IN WÜRDE  
ERMÖGLICHEN.

[WWW.FRAUENSTREIK2019.CH](http://WWW.FRAUENSTREIK2019.CH)



GRÈVE FÉMINISTE\*  
14 JUIN 2019  
BIEL/BIENNE

NOUS DEMANDONS  
DE PLUS LONGS  
CONGÉS  
MATERNITÉS ET  
DES CONGÉS  
PARENTAUX & DE  
PROCHES AIDANTS.

FRAUEN\*STREIK  
14 JUNI 2019  
BIEL/BIENNE

WIR FORDERN  
EINEN LÄNGEREN  
MUTTERSCHAFTS-  
URLAUB, EINEN  
ELTERNURLAUB  
SOWIE EINEN  
URLAUB IM  
FALLE KRANKER  
KINDER &  
ANGEHÖRIGER.

[WWW.FRAUENSTREIK2019.CH](http://WWW.FRAUENSTREIK2019.CH)



GRÈVE FÉMINISTE\*  
14 JUIN 2019  
BIEL/BIENNE

NOUS RÉCLAMONS  
DES SERVICES  
PUBLICS QU'ILS  
RÉPONDENT  
ADÉQUATEMENT  
AU BESOIN DE  
PRENDRE SOIN  
DE NOS ENFANTS,  
DE NOS ÂÎNÉS,  
DE NOS VIES.

FRAUEN\*STREIK  
14 JUNI 2019  
BIEL/BIENNE

WIR FORDERN EIN  
AUSREICHENDES  
ANGEBOT AN  
ÖFFENTLICHEN  
EINRICHTUNGEN  
FÜR DIE BETREUUNG  
UNSERER KINDER  
& DIE SORGE FÜR  
UNSERE ÄLTEREN  
MITMENSCHEN  
UND UNSER LEBEN.

WWW.FRAUENSTREIK2019.CH



GRÈVE FÉMINISTE\*  
14 JUIN 2019  
BIEL/BIENNE

NOUS REVENDIQUONS  
UNE RÉDUCTION  
DU TEMPS DE  
TRAVAIL POUR UN  
MEILLEUR ÉQUILIBRE  
ENTRE TRAVAIL  
RÉMUNÉRÉ & TRAVAIL  
NON RÉMUNÉRÉ.

FRAUEN\*STREIK  
14 JUNI 2019  
BIEL/BIENNE

WIR FORDERN EINE  
REDUKTION DER  
LOHNARBEITSZEIT:  
FÜR EINE GERECHTE  
VERTEILUNG VON  
BEZAHLTER &  
UNBEZAHLTER  
ARBEIT UND EINEN  
ACHTSAMEN  
UMGANG MIT  
UNSEREM PLANETEN.

WWW.FRAUENSTREIK2019.CH



GRÈVE FÉMINISTE\*  
14 JUIN 2019  
BIEL/BIENNE

FRAUEN\*STREIK  
14 JUNI 2019  
BIEL/BIENNE

NOUS VOULONS  
DU TEMPS  
POUR ASSUMER  
LES RES-  
PONSABILITÉS  
FAMILIALES  
& SOCIALES.

WIR FORDERN  
ZEIT FÜR  
DIE FAMILIE  
& DAS SOZIAL-  
LEBEN:  
ZEIT, UM ZU  
LEBEN.

[WWW.FRAUENSTREIK2019.CH](http://WWW.FRAUENSTREIK2019.CH)





GRÈVE FÉMINISTE\*  
14 JUIN 2019  
BIEL/BIENNE

NOUS RÉCLAMONS  
UNE LÉGISLATION  
QUI PROTÈGE TOUTES  
LES FEMMES\* ET  
AFFIRMONS LE DROIT  
POUR TOUTES\* À DE  
BONNES CONDITIONS  
DE TRAVAIL & DE VIE.

FRAUEN\*STREIK  
14 JUNI 2019  
BIEL/BIENNE

WIR FORDERN EINEN  
GEREGELTEN STATUS  
UND EINE GESETZ-  
GEBUNG, DIE ALLE  
FRAUEN\* SCHÜTZT,  
UNABHÄNGIG VON  
IHRER HERKUNFT:  
EIN RECHT AUF  
GUTE ARBEITS- &  
LEBENSBEDINGUN-  
GEN FÜR ALLE!

[WWW.FRAUENSTREIK2019.CH](http://WWW.FRAUENSTREIK2019.CH)



GRÈVE FÉMINISTE\*  
14 JUIN 2019  
BIEL/BIENNE

NOUS DEMANDONS  
L'ABOLITION DE  
L'OPPRESSION À  
L'ÉGARD DES FEMMES\*  
EN RAISON DE LEUR  
COULEUR DE PEAU,  
LEUR APPARTENANCE  
SOCIALE, LEUR  
ORIENTATION  
SEXUELLE ET/OU LEUR  
IDENTITÉ DE GENRE.

FRAUEN\*STREIK  
14 JUNI 2019  
BIEL/BIENNE

WIR FORDERN EIN  
ENDE VON  
DISKRIMINIERUNG &  
GEWALT AUFGRUND  
UNSERER HAUTFARBE,  
KLASSEN-  
ZUGEHÖRIGKEIT &  
GESCHLECHTS-  
IDENTITÄT.

[WWW.FRAUENSTREIK2019.CH](http://WWW.FRAUENSTREIK2019.CH)



GRÈVE FÉMINISTE\*  
14 JUIN 2019  
BIEL/BIENNE

NOUS EXIGEONS  
QUE NOS CORPS,  
NOS SEXUALITÉS  
& NOS IDENTITÉS  
DE GENRE SOIENT  
RESPECTÉS ET  
NOUS REFUSONS LA  
VIOLENCE SEXISTE,  
HOMOPHOBE &  
TRANSPHOBE.

FRAUEN\*STREIK  
14 JUNI 2019  
BIEL/BIENNE

WIR FORDERN  
RESPEKT:  
SCHLUSS MIT  
GESCHLECHTS-  
SPEZIFISCHER,  
HOMOPHOBER &  
TRANSPHOBER  
GEWALT!

[WWW.FRAUENSTREIK2019.CH](http://WWW.FRAUENSTREIK2019.CH)



GRÈVE FÉMINISTE\*  
14 JUIN 2019  
BIEL/BIENNE

NOUS EXIGEONS  
UN PLAN  
NATIONAL DE  
PRÉVENTION  
ET DE LUTTE  
CONTRE LES  
DISCRIMINATIONS  
ET LES VIOLENCES  
LIÉES AU GENRE.

FRAUEN\*STREIK  
14 JUNI 2019  
BIEL/BIENNE

WIR FORDERN  
EINEN NATIONALEN  
PRÄVENTIONS-  
PLAN ZUR  
BEKÄMPFUNG VON  
GESCHLECHTS-  
SPEZIFISCHER  
GEWALT IM SINNE  
DER ISTANBUL  
KONVENTION.

[WWW.FRAUENSTREIK2019.CH](http://WWW.FRAUENSTREIK2019.CH)



GRÈVE FÉMINISTE\*  
14 JUIN 2019  
BIEL/BIENNE

NOUS DEMANDONS  
DES MESURES DE  
PROTECTION ET  
D'ACCUEIL POUR LES  
FEMMES\* MIGRANTES  
QUI ONT SUBI DES  
VIOLENCES.

FRAUEN\*STREIK  
14 JUNI 2019  
BIEL/BIENNE

WIR FORDERN MASS-  
NAHMEN ZUM SCHUTZ  
VON MIGRANTINNEN\*,  
DIE IN IHREN HER-  
KUNFTSLÄNDERN,  
AUF IHREM  
MIGRATIONSWEG  
ODER HIER BEI UNS  
GEWALT ERLEBT  
HABEN & EIN BLEIBE-  
RECHT FÜR ALLE!

WWW.FRAUENSTREIK2019.CH



GRÈVE FÉMINISTE\*  
14 JUIN 2019  
BIEL/BIENNE

NOUS VOULONS LA  
GRATUITÉ DE  
L'AVORTEMENT, DE  
LA CONTRACEPTION,  
DES TRAITEMENTS  
DE TRANSITION  
BASÉS SUR L'AUTO-  
DÉTERMINATION  
AINSI QUE LA  
SUPPRESSION DE LA  
TAXE ROSE.

FRAUEN\*STREIK  
14 JUNI 2019  
BIEL/BIENNE

WIR FORDERN  
ABTREIBUNG &  
EMPFÄNGNIS-  
VERHÜTUNG ZUM  
NULLTARIF, DIE  
ABSCHAFFUNG DER  
ROSA STEUER SOWIE  
SELBSTBESTIMMTE  
BEHANDLUNGEN  
FÜR GESCHLECHTS-  
ANPASSUNGEN.

WWW.FRAUENSTREIK2019.CH



GRÈVE FÉMINISTE\*  
14 JUIN 2019  
BIEL/BIENNE

NOUS VOULONS QUE  
L'ÉCOLE SOIT UN  
LIEU D'ÉMANCIPATION  
& D'ÉDUCATION  
À L'ÉGALITÉ,  
AU CONSENTEMENT,  
À LA DIVERSITÉ  
SEXUELLE ET AU  
RESPECT MUTUEL.

FRAUEN\*STREIK  
14 JUNI 2019  
BIEL/BIENNE

WIR FORDERN, DASS  
DIE SCHULE EIN ORT  
DER EMANZIPATION  
& ERZIEHUNG  
ZUR GLEICH-  
BERECHTIGUNG,  
EINVERNEHMLICHEM  
HANDELN, SEXUEL-  
LER VIELFALT &  
GEGENSEITIGEM  
RESPEKT IST.

WWW.FRAUENSTREIK2019.CH



GRÈVE FÉMINISTE\*  
14 JUIN 2019  
BIEL/BIENNE

NOUS VOULONS  
METTRE FIN AUX  
STÉRÉOTYPES  
DE GENRE DANS  
LA CULTURE,  
LES MÉDIAS,  
L'ÉDUCATION &  
LA PUBLICITÉ.

FRAUEN\*STREIK  
14 JUNI 2019  
BIEL/BIENNE

WIR SAGEN  
SCHLUSS MIT  
GESCHLECHTS-  
SPEZIFISCHEN  
STEREOTYPEN IN  
DER KULTUR, DEN  
MEDIEN, DER  
ERZIEHUNG &  
DER WERBUNG.

[WWW.FRAUENSTREIK2019.CH](http://WWW.FRAUENSTREIK2019.CH)





GRÈVE FÉMINISTE\*  
14 JUIN 2019  
BIEL/BIENNE

NOUS VOULONS  
REDÉFINIR  
L'ESPACE PUBLIC  
ET POLITIQUE  
AFIN D'Y  
OCCUPER LA  
PLACE QUI  
NOUS REVIENT.

FRAUEN\*STREIK  
14 JUNI 2019  
BIEL/BIENNE

WIR FORDERN  
DEN RAUM,  
DER UNS  
ZUSTEHT.  
IN DER POLITIK,  
IM ÖFFENT-  
LICHEN RAUM:  
ÜBERALL.

[WWW.FRAUENSTREIK2019.CH](http://WWW.FRAUENSTREIK2019.CH)



GRÈVE FÉMINISTE\*  
14 JUIN 2019  
BIEL/BIENNE

NOUS VOULONS  
LANCER LE DÉBAT  
POUR UNE LOGIQUE  
AUTRE QUE CELLE  
DU CAPITALISME  
PATRIARCAL & ABOLIR  
LES INÉGALITÉS DE  
CLASSES SOCIALES.

FRAUEN\*STREIK  
14 JUNI 2019  
BIEL/BIENNE

WIR FORDERN EINE  
DEBATTE, DIE NICHT  
VON DER LOGIK  
DES KAPITALISTISCHEN  
PATRIARCHATS  
DOMINIERT IST,  
VON DER NUR EINE  
MINDERHEIT  
PROFITIERT & DURCH  
DIE DAS KLIMA  
GEFÄHRDET WIRD.

WWW.FRAUENSTREIK2019.CH



GRÈVE FÉMINISTE\*  
14 JUIN 2019  
BIEL/BIENNE

NOUS SOMMES  
FORTES DE NOS  
DIVERSITÉS ET NOUS  
REVENDIQUONS  
LE DROIT DE VIVRE  
LIBRES DANS  
UNE SOCIÉTÉ QUI  
GARANTIT DES  
DROITS ÉGAUX  
POUR TOUTES\* !

FRAUEN\*STREIK  
14 JUNI 2019  
BIEL/BIENNE

WIR SIND STARK IN  
UNSERER VIELFALT  
UND WIR FORDERN  
DAS RECHT AUF  
EIN FREIES LEBEN  
IN EINER GESELL-  
SCHAFT, DIE  
GLEICHE RECHTE  
FÜR ALLE  
GARANTIERT!

WWW.FRAUENSTREIK2019.CH



GRÈVE FÉMINISTE\*  
14 JUIN 2019  
BIEL/BIENNE

LE 14 JUIN 2019, NOUS FERONS  
LA GRÈVE. LA GRÈVE  
DU TRAVAIL RÉMUNÉRÉ,  
LA GRÈVE DU TRAVAIL  
DOMESTIQUE, LA GRÈVE DU  
PRENDRE SOIN, LA GRÈVE  
À L'ÉCOLE, LA GRÈVE DE LA  
CONSOMMATION.  
POUR QUE NOTRE TRAVAIL  
SOIT VISIBLE, POUR QUE  
NOS REVENDICATIONS  
SOIENT ENTENDUES, POUR  
QUE L'ESPACE PUBLIC SOIT  
À NOUS TOUTES\* !

FRAUEN\*STREIK  
14 JUNI 2019  
BIEL/BIENNE

AM 14. JUNI 2019 WERDEN  
WIR STREIKEN.  
WIR BESTREIKEN DIE  
BEZAHLTE ARBEIT, DIE  
HAUSARBEIT, DIE SORGE-  
ARBEIT, DIE SCHULE,  
DEN KONSUM.  
AUF DASS UNSERE ARBEIT  
SICHTBAR, UNSERE  
FORDERUNGEN GEHÖRT  
& DER ÖFFENTLICHE  
RAUM UNS ALLEN  
GEHÖREN WERDE!

WWW.FRAUENSTREIK2019.CH

